2. амер. сл. подлог, обман; коррупция 3. амер. разг. выгодная покупка it was a positive steal! - ну просто задаром! **2.** [sti:l] *v* (stole; stolen) 1. 1) воровать, красть I had my watch stolen - у меня украли часы thou shalt not steal - библ. не укради 2) редк. похищать (кого-л.) 2. делать (что-л.) незаметно, украдкой; добиваться (чего-л.), получать (что-л.) хитростью to steal a glance at smb. - украдкой взглянуть на кого-л. to steal a kiss - поцеловать без разрешения, сорвать поцелуй a smile stole overhis face /across his lips/ - на его губах мелькнула улыбка 3. (обыкн. along, out of, into) красться, прокрадываться; скользнуть (куда-л.) to steal upstairs - прокрасться наверх to steal by - проскользнуть мимо to steal in - входить крадучись, прокрадываться to steal softly out of the room - незаметно выскользнуть из комнаты a sunbeam stole into a gloomy room - луч света проник в мрачную комнату a tear stole down her cheek - по её щеке медленно скатилась слеза 4. постепенно, незаметно овладевать, захватывать (о чувстве и т. п.) he felt sleep stealing over him - он почувствовал, что им овладевает сон terror stole upon her - её постепенно охватывал ужас 5. преим. театр. захватить внимание, стать гвоздём программы the comedian stole the show - комик затмил всех остальных исполнителей 6. разг. отбить увести he stole my girlfriend [my wife] - он отбилу меня девушку [увёл мою жену] to steal a ride - ехать зайцем to steal a way into /to/ smb.'s heart - покорить чьё-л. сердце to steal smb.'s thunder - a) перехватить приоритет, опубликовать заимствованную идею раньше её автора; б) добиться преимущества, забежав вперёд; предвосхитить инициативу

## steal

steal

**1.** [sti:l] *n*  разг. 1) кража

2) украденная вещь; краденое имущество

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

Apresyan (En-Ru)

verb (stole BrE [staul] , NAmE [stoul] stolen BrE ['staulan] , NAmE ['stoulan]

- 1. intransitive, transitive to take sth from a person, shop/store, etc. without permission and without intending to return it or pay for it
  - ~ (from sb/sth) We found out he'd been stealing from us for years.

steal [steal steals stole stealing stolen] verb, noun BrE [sti ] \* NAmE [sti ] \*

- I'll report you to the police if I catch you stealing again.
- ~ sth (from sb/sth) My wallet was stolen.
- I had my wallet stolen .
- Thieves stole jewellery worth over £10 000.
- · It's a crime to handle stolen goods.
- (figurative) to steal sb's ideas
- 2. intransitive + adv./prep. to move secretly and quietly so that other people do not notice you

# Syn: 1creep

- · She stole out of the room so as not to wake the baby.
- (figurative) A chill stole over her body.
- 3. transitive ~ sth (in ^baseball) to run to the next ^base before another player from your team hits the ball, so that you are closer to scoring
  - · He tried to steal second base but was out.

Verb forms: \_\_verb forms

present simple	
I / you / we /they	steal
	BrE /sti:l/
	NAmE /sti:l/
he / she /it	steals
	BrE /sti:/z/
	NAmE /sti:lz/
past simple	stole
	BrE /staro(/
	NAmE /stool/
past participle	stolen
	BrE / 'steolery'
	NAmE / stoclar/
-ing form	stealing
	BrE / 'sti:(pg/
	NAmE / sti:tm/

#### Word Origin:

Old English stelan (verb), of Germanic origin; related to Dutch stelen and German stehlen.

#### Thesaurus:

#### steal verbl. T

Thieves stole jewellery worth over \$10 000.

take • • shoplift • • embezzle • • rob • · loot • |especially BrE poach • |formal plunder • |BrE, informal nick • steal/take/shoplift/embezzle/loot/poach/nick (sth) from sb/a place steal/take/nick sb's bag/purse/passport steal/take food/goods/items

## Collocations:

#### Crime

### Committing a crime

commit a crime/a murder/a violent assault/a brutal killing/an armed robbery/fraud be involved in terrorism/a suspected arson attack/people smuggling/human trafficking engage/participate in criminal activity/illegal practices/acts of mindless vandalism steal sb's wallet/purse/(BrE) mobile phone/(NAmE) cell phone rob a bank/a person/a tourist

break into/ (BrE) burgle/ (NAmE) burglarize a house/a home/an apartment

hijack a plane/ship/bus

smuggle drugs/weapons/arms/immigrants

launder drug money (through sth)

forge documents/certificates/passports

take/accept/pay sb/offer (sb) a bribe

run a phishing/an email/an Internet scam

#### Fighting crime

combat/fight crime/terrorism/corruption/drug trafficking

prevent/stop credit-card fraud/child abuse/software piracy

deter/stop criminals/burglars/thieves/shoplifters/vandals

reduce/tackle/crack down on knife/gun/violent/street crime; (especially BrE) antisocial behaviour

foil a bank raid/a terrorist plot

help/support/protect the victims of crime

#### Investigating crime

report a crime/a theft/a rape/an attack/(especially BrE) an incident to the police

witness the crime/attack/murder/incident

investigate a murder/(especially NAmE) a homicide/a burglary/a robbery/the alleged incident

conduct/launch/pursue an investigation (into...); (especially BrE) a police/murder inquiry

investigate/reopen a criminal/murder case

examine /investigate/find fingerprints at the crime scene/the scene of crime

collect/gather forensic evidence

uncover new evidence/a fraud/a scam/a plot/a conspiracy/political corruption/a cache of weapons

describe/identify a suspect/the culprit/the perpetrator/the assailant/the attacker

question/interrogate a suspect/witness

solve/crack the case

more collocations at fjustice

## Example Bank:

- · I had my wallet stolen.
- I'll report you to the police if I catch you stealing again.
- Thieves stole jewellery worth over \$10 000.
- · We found out he'd been stealing from us for years.

Idioms: †a steal = †steal a kiss = †steal a look = †steal a march = †steal somebody's heart = †steal somebody's thunder = †steal the show

## noun (NAmE) (in †baseball)

the act of running to another †base while the †pitcher is throwing the ball

#### Word Origin:

Old English stelan (verb), of Germanic origin; related to Dutch stelen and German stehlen.

#### steal

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. steal¹ S3 W3 /sti□l BrE \* AmE \* verb (past tense stole /steul \$ stoul/, past participle stolen /'steulen \$ 'stou-/)

[Language: Old English; Origin: stelan]

1. TAKE SOMETHING [intransitive and transitive] to take something that belongs to someone else:

Boys broke into a shop and stole £45 in cash.

steal from

He stole money from his parents.

## steal something from somebody/something

- He'd stolen the flowers from our garden.
- **2. USE IDEAS** [intransitive and transitive] to use someone else's ideas without getting permission or without admitting that they are not your own ideas **SYN pinch**:
  - Inventors know that someone is always going to try to steal their designs.

#### steal something from somebody

- A well-known scientist was accused of stealing his former student's ideas.
- 3. MOVE SOMEWHERE [intransitive always + adverb/preposition] to move quietly without anyone noticing you SYN creep steal into/across etc
  - He dressed quietly and stole out of the house.
- **4**. **steal the show/limelight/scene** to do something, especially when you are acting in a play, that makes people pay more attention to you than to other people:
  - Elwood stole the show with a marvellous performance.
- 5. steal a look/glance etc to look at someone or something quickly and secretly
- 6. SPORT
  - a) [intransitive and transitive] to run to the next \(^\text{base before someone hits the ball in the sport of baseball}\)
- b) [transitive] to suddenly take control of the ball, †puck etc when the other team had previously had control of it, for example in †basketball or †ice hockey:
  - Roy steals the ball four times in the first half.
- 7. steal a kiss to kiss someone quickly when they are not expecting it
- **8. steal a march on somebody** to gain an advantage over someone by doing something that they had planned to do before them:

  He was afraid another scholar was going to steal a march on him and publish first.
- 9. steal sb's thunder to get the success and praise someone else should have got, by doing what they had intended to do
- 10. steal sb's heart literary to make someone fall in love with you
- ⇒ beg, borrow, or steal at ↑beg(8)

# THESAURUS

- steal to illegally take something that belongs to someone else: The thieves stole over£10,000 worth of computer equipment. | Thousands of cars get stolen every year.
- take to steal something used when it is clear from the situation that you mean that someone takes something dishonestly: The boys broke into her house and took all her money. | They didn't take much – just a few items of jewellery.
- burgle British English, burglarize American English [usually passive] to go into someone's home and steal things, especially when the owners are not there: Their house was burgled while they were away. | If you leave windows open, you are asking to be burgled.
- **rob** to steal money or other things from a bank, shop, or person: The gang were convicted of robbing a bank in Essex. | An elderly woman was robbed at gunpoint in her own home. | He's serving a sentence for robbing a grocery store.
- mug to attack someone in the street and steal something from them: People in this area are frightened of being mugged when they go out. | Someone tried to mug me outside the station.
- nick/pinch British English informal to steal something: Someone's nicked my wallet! | When I came back, my car had been pinched.
- **embezzle** to steal money from the organization you work for, especially money that you are responsible for: Government officials embezzled more than \$2.5 million from the department.
- **shoplifting** stealing things from a shop by taking them when you think no one is looking: Shoplifting costs stores millions of pounds every year.
- **phishing** the activity of dishonestly persuading people to give you their credit card details over the Internet, so that you can steal money from their bank account: Phishing is becoming very popular with computer criminals.
- II. steal<sup>2</sup> BrE \* AmE \* noun [countable]
  - 1. be a steal informal to be very cheap:
    - an excellent seafood dish that is a steal at \$8.25
  - 2. the act of suddenly taking control of the ball when the other team had previously had control of it, especially in †basketball:
    - Johnson had ten points and a steal in the first half.
  - 3. the act of running to the next base before someone hits the ball in the sport of baseball

 steal
 Freakuency Pack

 125001989McW
 150001608coca

 RANGE: 3k STEAL 24910
 steal 6005

stolen <sup>7858</sup> steals <sup>1754</sup> stealing <sup>4190</sup> stealer <sup>68</sup> stealers <sup>33</sup>

stole 5002

COCA 500k Unlemmatized

3318**8068**<sup>4160</sup> *vvi* 1324**16037**<sup>1538</sup> *vv0* 275**42047**<sup>307</sup> *nn1*